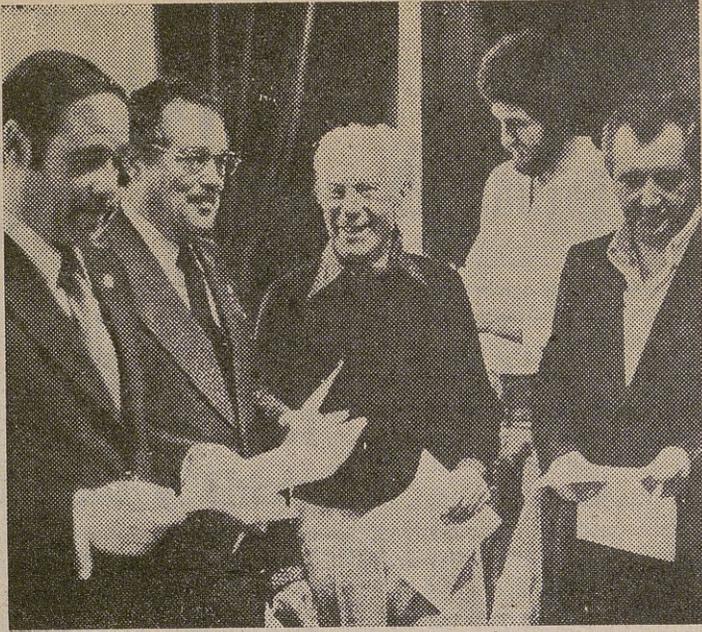


EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 19 de julio de 1978

15 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN
Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42
Año LXXIX • Número 25.190 • Depósito Legal: AV-5-1958

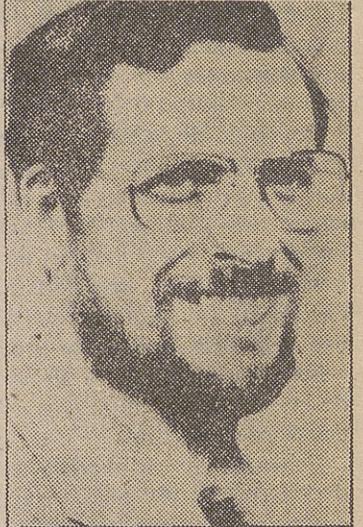


Fallo de la VII Bienal de Pintura

A medio día de ayer, conforme informábamos en nuestra edición anterior, se reunió en el Ayuntamiento el jurado encargado de fallar la VII Bienal de Pintura organizada por el Ayuntamiento, con motivo de las fiestas de verano, certamen al que se presentaron noventa obras. El jurado, compuesto por los artistas Benjamín Palencia y Florencio Galindo y por los miembros del Ayuntamiento don Fernando López Muñoz (presidente), don Lucinio Bermejo, don Gonzalo González de Vega y don Arturo Gómez Jiménez, después de examinar detenidamente las obras, acordó conceder el primer premio al abulense Antonio Martín Corredera, por su obra «Barro crudo»; el segundo premio a Manuel Pérez Sánchez, también de Avila, por el cuadro «Acrílico» y dos terceros premios a Adalberto Rubio, de Avila, por «Regreso» y Ernesto García Sanz, de Toledo, por «Feria». Otros dos artistas abulenses, Carmelo San Segundo y María Teresa Galán Benito, con «Actualidad» y «Añoranza», pasaron a la final.

(Foto: LUMBRERAS).

Rusia exige a los periodistas norteamericanos que se retracten

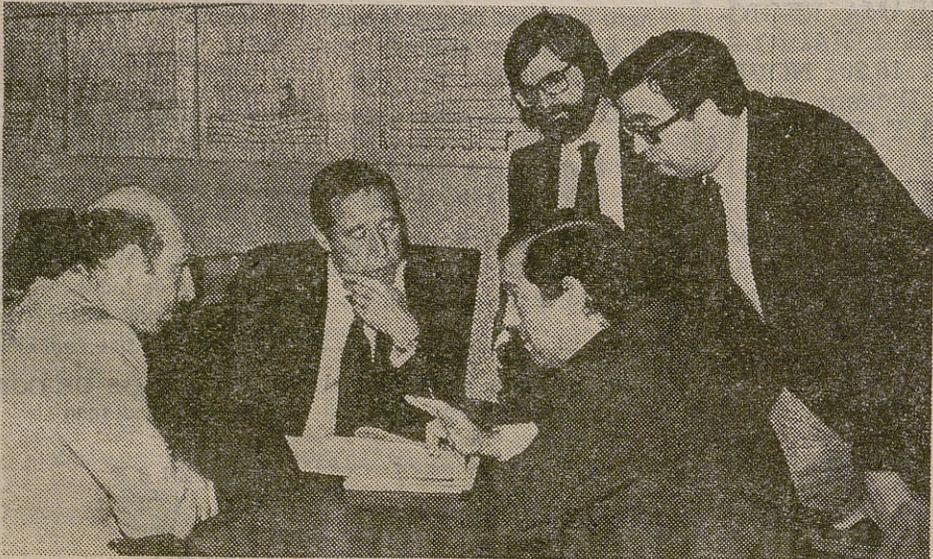


Dio comienzo en Moscú el juicio contra los dos corresponsales de Prensa en la Unión Soviética, Craig Whitney y Harold Piper, acusados de libelo. Los citados periodistas, tendrán ahora que retractarse, en un plazo máximo de cinco días, de los comentarios por ellos escritos a propósito del "arrepentimiento" del disidente georgiano Zviad Gansajuria. Lo que no se dice en la información es lo que pasará si tal retractación no se produce.



Nuevos billetes de 5.000 ptas.

Hoy comienzan a ponerse en circulación, en toda España, los nuevos billetes de cinco mil pesetas cuya emisión fue autorizada hace más de dos años. Es de color violáceo y un poco mayor que los de mil pesetas; presenta en el anverso la efigie de Carlos III y en el reverso una perspectiva del Museo del Prado.



La Constitución en la recta final

Prosiguieron ayer, en el Congreso de los Diputados, los debates del anteproyecto de la Constitución, que están entrando ya en la recta final, al ser objeto de discusión los últimos artículos de la misma. Ayer se iniciaron los debates en torno al título VIII, referente a la organización territorial del Estado, es decir a las autonomías. En la foto, de EUROPA PRESS, el grupo del PNV, con su presidente, señor Garaicostrea, reunidos en un descanso.

Chocaró Confección para señora

Todo en confección para señora
AL MAS BAJO PRECIO

TIENDA VAQUERA

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

LANCÔME

PARIS

Una estheticienne especializada la indicará cómo cuidar su cutis en la temporada de verano aconsejándole también los colores de moda.

PROMOCION REGALO - MAQUILLAJE GRATIS

almacenes
EL CASTILLO

Reyes Católicos Teléfono: 22 17 00

Abierto sábados por la tarde.

LOTERIA NACIONAL

Emisión de series adicionales

Para satisfacer la demanda de billetes en algunos de los sorteos de cien pesetas el décimo, el Servicio Nacional de Loterías se ve precisado a aumentar las 18 series emitidas para cada uno de los sorteos a celebrar el 22 y 29 de julio, de 26 de agosto y 30 de septiembre del presente año, con la confección de una adicional más o serie 19.^a. Estas nuevas series adicionales tienen las mismas características de las inicialmente emitidas y la distribución de premios para cada una no difiere de la que figura en su correspondiente programa.

Debido a que la confección de impresos y billetes para un sorteo se hace con mucha antelación para tenerle preparado y dispuesto para su remisión a los puntos de venta en tiempo oportuno, deberá tenerse en cuenta que, aunque en los respectivos programas, en los guiones de extracciones y,

sobre todo, en el dorso de cada décimo figure en las series 1.^a a 18.^a que el sorteo consta de 18 series, además se emite la serie 19.^a y que así figurará en el anverso del décimo mientras que en su reverso constará como serie adicional.

Por lo tanto, cada uno de los sorteos arriba expresados constará de DIECINUEVE series, distribuyéndose en cada una 56 millones de pesetas en 11.120 premios y en total 1.064 millones de pts. en 211.280 premios.

COMPRE YA SU VIVIENDA
Habitat PRADO SANCHO

AGENDA

Mañana, jueves, día 20 de julio de 1978.

SANTOS: Ansegiso, Aurelio, Bárbara, Garamnán, Colomba, Elias, Edelwita, Aablo, Julián, Severa, Timoteo, Victor.

SOL: Sale a las 7,1 y se pone a las 21,41.

LUNA: Sale a las 21,49 y se pone a las 7,25.

TELEFONOS DE URGENCIA

CENTROS SANITARIOS

Clinica Urgencia ... 221450
Hospital ... 221600 y 221400
Cruz Roja Española ... 211084
Ambulancias Jefatura Sanidad ... 221688
Urgencia de la Seguridad Social ... 212999

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa ... 211959
Estación ... 220149

BOMBEROS

Parque ... 211080

ORDEN PUBLICO

Guardia Civil ... 211070
Policia Municipal ... 211188
» » Tráfico 221888
Policia Armada ... 220199
Comisaria ... 220233

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 18:

6 4 3

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

-AVILA

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

Tele-Hogar

Todo para su cocina y baño

—Tractores reacondicionados, de primera línea, varias marcas. Hermanos Jiménez. Arévalo. Teléfono 94.

—Se vende nave de 300 m2. con parcela de 1.400 m2., con agua, luz y alcantarillado. Teléfono 21 33 29.

—Se venden gallinas y conejos, con o sin baterías. Luis Valero, 14, 3.º. Escalera 3.ª, 6.ª puerta.

—Se venden parcelas, con agua, luz y alcantarillado, en Martiherrero. Julián González. Teléfono 21 33 29.

PISOS VENTA

—Vendo piso, frente parque San Antonio. Calefacción. Cuatro dormitorios. Parquet. Teléfono 21 16 39

—Vendo piso nuevo. Para verle 4 a 6. Teléfono 22 45 37.

—Vendo piso en Avila calle Zaragoza, 5, 2.º. B. Teléfono 37 06 56, Arenas de San Pedro.

—Se vende chalet, en Santa María Alameda. Telf. 213329.

—Piso bonito, relativamente nuevo, buenas vistas, zona San Roque Santo Tomás. Teléfono 22 19 95.

—Vendo chalet doble parcela amueblado. LA CAÑADA. Urbanización Los Manantiales, 2.ª fase número 35. 2.500.000 facilidades. Magnífica situación. Información propio chalet, y en Madrid 738 34 62.

—Vendo piso. Telf. 21 22 55.

—Se vende piso. Teléfono 22 32 98.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 22 22 33 y 22 22 34. Sr. Tapia.

—Se alquila tienda. C/ Reina Isabel 33. Teléfono 22 06 64.

—Se alquila local como almacén. Teléfono 22 06 64.

—Se alquila piso amueblado, temporada verano, céntrico. Teléfonos 21 12 99 y 21 19 68.

TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

Se necesita

empleada de hogar fija. Teléfono 22 18 72. Avenida Alférez Provisional, 18

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 18 77.

DEPORTES SANCHEZ

...TODO PARA EL DEPORTE

Autoescuela COLLADO

—Necesito empleada de hogar interna o externa. Teléfono 22 17 87. Eduardo Marquina, 26, 4.º D.

—Se necesita chica para cuidar niña y ayuda casa. Reyes Católicos, 6, 2.º Izquierda, mañanas.

—Se necesita empleada de hogar, sueldo excelente. Teléfono 22 12 97.

—Necesito empleada hogar fija, responsable. Llamar sólo mañanas, Telf. 22 18 56.

—Matrimonio, 2 niños, necesita interna competente, sueldo 13.000. Circuito de San Pedro, 4. Escalera C, 3.º, 2.

—Se necesita asistenta. Buena retribución. Gestoría Velasco.

ENSEÑANZA

—Clases Francés. Profesora titulada. Avenida Portugal, 41.

TRASPASOS

—Traspaso ultramarinos carnicería, barato, renta antigua mucha clientela. Teléfono 22 17 44.

Se traspasa local

Avda. José Antonio, 32. Teléfono 21 15 56.

PERDIDAS

—Extraviada perra Español Bretón, con collar verde. Se gratificará. Llamar: Teléfono 22 03 55.

OFERTAS

—Se ofrece solador y albañil para todo tipo de reparaciones. Llamar al teléfono 22 29 18 de Avila de 13 a 16 horas.

COCHES VENTAS

AVILAUTO, S. L.



Carri. Valladolid Telf. 22 18 62
SUPERMERCADO DE OCASION

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados Garantía 30 días o mil kilómetros

—VEHICULOS DE OCASION
SEAT 1.430 - 1600 1976
MG-1300 1970
CITROEN 8 F 1972
MINI - COPER 1974
DKW-F-1000 1975
SIATA S-4 1976
y varios más.
Teléfono 22 43 50.

—Vendo R-12 S. de particular Tlf. 22 03 01. Tardes.

—Vendo 1430, 127 lujo 4 puertas, mini, 850 lujo y 600. Verlos: Taller de Antonio Jiménez, teléfono 22 22 69.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: STARKY Y HUTCH.—«Academia de baile». 23,00: ESCUELA DE SALUD.—«El hígado». 23,30: ULTIMAS NOTICIAS. — BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—Max-B. 19,31: PRESENTACION Y AVANCES. 19,32: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,35: POP-GRAMA. 21,45: HORIZONTES. 22,30: TRIBUNA DE LA HISTORIA. — BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE.—«Cerrone 3». 14,01: APERTURA Y PRESENTACION. 14,02: AVANCE TELEDIARIO. 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,30: TELEDIARIO.—Primera edición. 15,05: HORA 15. 15,20: NOVELA.—«Grandes esperanzas», de C. Dickens. 15,50: GENTE HOY. 16,20: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

17,40: CARTA DE AJUSTE.—«Sonata número 5», Isaac Albéniz. 17,49: APERTURA Y PRESENTACION. 17,50: AVANCE TELEDIARIO. 17,55: TOROS.—Desde Barcelona. 20,00: PINTORES EN EL TIEMPO.—Grau Sala. 20,35: LOS ESPECTACULOS. 21,00: VIVIR CADA DIA.—Programa informativo.

● NOCHE:

21,30: TELEDIARIO.—Segunda edición. 22,05: EL MILAGRO DE ANA SULLIVAN.—De William Gibson. 24,00: ULTIMAS NOTICIAS. — BUENAS NOCHES. — DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—Sinfonías de Prokofiev. 19,31: PRESENTACION Y AVANCES. 19,32: POLIDEPORTIVO. 20,00: REDACCION DE NOCHE. 20,35: ENCUENTROS CON LAS LETRAS. 22,30: TRIBUNA DE LA CULTURA. —BUENAS NOCHES.—DESPEDIDA Y CIERRE.

Castilla y España

Es en América donde España se desregionaliza

“Los americanos tendríamos que protestar por este provincialismo de España, que se plantea el problema del idioma con visión de planeta cuando ya somos galaxia”

Pablo Antonio Cuadra, poeta, periodista y escritor nicaraguense, una de las más fuertes personalidades literarias de Iberoamérica, nos envía este artículo, en el que expresa su opinión sobre el tema polémico de la inclusión del nombre de "castellano" en la Constitución.

Ha causado desconcierto en Hispanoamérica y protestas en España la forma en que quedó redactado el artículo que se refiere a la lengua en la nueva Constitución de España. La Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados aprobó la siguiente redacción: «El castellano es la lengua oficial del Estado. Las demás lenguas de España serán oficiales en las comunidades autónomas...»

En todas las Constituciones de las repúblicas hispanoamericanas existe ese mismo artículo, pero todas dicen:

«El español es la lengua oficial del Estado».

Desconcierta que España —de quien le viene el nombre a nuestra lengua— se salga del coro y la llame como antaño, como en los tiempos en que el idioma comenzaba a crecer: castellano.

¿Cuestión de palabra? Sí. Pero las palabras tienen historia y significan historia.

Yo siempre he creído, y no creo estar en un error, que fue en América y por América que el castellano se volvió español. Es América donde España se desregionaliza. Aquí se dan cita y se funden hombres y lenguas de todas las tierras de España, y esa suma y el aporte de los hombres y lenguas indígenas producen la universalización del castellano, que ya no alcanza su primigenia geografía regional y se desborda convirtiéndose en «español», lengua de las Españas.

Al comenzar la historia hispanoamericana —en los años de descubrimientos y conquistas— la lengua se llama de Castilla, y los indios dicen castillas a sus hablan-

tes, y todo lo que viene con el prestigio ultramarino toma ese nombre, y hay rosas de Castilla, limones de Castilla, palomas de Castilla, etcétera. Florece un medioevo nostálgico en esos nombres. Pero pronto la realidad de América deja ver su fisonomía cósmica —un «nuevo mundo» enseña su rostro e impone sus desmedidas fronteras—, y el arcaísmo regional «castellano» cede su lugar al neologismo «español», ancho y mundial.

Los americanos tendríamos que protestar por este

provincialismo de España, que se plantea el problema del idioma con visión de planeta cuando ya somos galaxia. Hemos llegado al siglo del auge del español. Cuando nuestra literatura se impone cada día más en el aprecio del mundo y año con año se supera el número de traducciones; cuando las universidades de Occidente aumentan cada vez más el margen de su interés y estudio por el español y sus letras; cuando estamos conquistando Nueva York y convirtiéndolo su babel en una ciudad bilingüe anglohispana; cuando la Unesco acaba de rendir un homenaje al idioma español —nacido castellano hace mil años—, resulta, pues, anacrónico que España, que está abriendo sus puertas a una nueva edad política, dé ese paso lingüístico hacia atrás, devolviendo un idioma universal a su cuna provinciana.

España ya no puede ser solamente España. Sus problemas regionales no pueden pesar más que sus demandas de universalidad. En cada paso que dé en la historia, España tiene que recordar que está unida solidariamente a una comunidad de naciones cuyo destino, en gran parte, depende de la fortaleza y vitalidad de sus nexos culturales, entre los cuales el más importante es el de la lengua.

Y debo también dejar escrita mi protesta como poeta, por solidaridad con el «padre y maestro mágico» Darío ensalzado en su busto del Paseo abulense de El Rastro. No es posible que los diputados de España dejen sin solvencia su amenaza cuando enfrenta «al futuro invasor» —al yanqui—, una América que «aún reza a Jesucristo y aún habla en español».

Pablo Antonio CUADRA

**OTRO MONUMENTO
EN AVILA CIUDAD**

**PUEBLO CASTELLANO
Habitat PRADO SANCHO
CONSTRUYE Y PROMOCIONA
ABULA, S.A. Telf. 212849**

**DEPORTES
SANCHEZ
—TENIS—**

Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta a las 12 horas y convenidas.
Cuartel de la Montaña, 15-1.º derecha (Esquina Reina Isabel)
Teléfono 22 02 06 C. M. n.º 2

Auto Escuela "San Cristóbal"

**MODERNAS INSTALACIONES
EXPERTO PROFESORADO**

Duque de Alba, 10 - Teléfono 22 19 24 - AVILA

LANCÔME
PARIS

Nuestra esthéticienne le informará y aconsejará muy gustosamente

Del 17 al 22 de Julio

indicándole cómo cuidar su cutis y protegerlo en la temporada de verano, cuáles son los colores de moda y... pequeños secretos para lograr que su maquillaje sea más personal.

PROMOCION REGALO

almacenes

EL CASTILLO

Abierto sábados por la tarde.

Reyes Católicos, 10

Telf. 22 17 00



AVILA-VERANO 1978

HOY MIERCOLES

TENIS.—IX Campeonatos Nacionales de Avila, en la Ciudad Deportiva.

NATACION.—Campeonatos, en las piscinas del «Casino Abulense», a las 6 de la tarde.

CUCANAS.—A las 6,30 de la tarde, en la Plaza de la Victoria.

BIENAL DE PINTURA.—En el Palacio de Bracamonte, a las 8 tarde. Entrega de Premios e inauguración.

CONCURSO DE CALVA.—En la explanada de San Vicente Campeonatos Provinciales. 8 tarde.

LIRICA.—A las 11 de la noche, zarzuela, «LA DEL MANOJO DE ROSAS», por la Compañía «Isaac Albéniz».

DIA 20 — JUEVES

TENIS.—«IX Campeonatos Nacionales de Avila», en la Ciudad Deportiva.

NATACION.—6 tarde, en las piscinas del «Casino Abulense». Campeonatos.

FESTIVAL INFANTIL.—En la Plaza de la Victoria, a las 7 de la tarde.

CONCURSO DE CALVA.—A las 8, en la explanada de «San Vicente», Campeonatos Provinciales.

FUTBOL: «TROFEO EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO».—Segundo encuentro clasificatorio, a las 7,30 de la tarde, en el Estadio Municipal «Adolfo Suárez».

TEATRO.—A las 11 de la noche, la obra de Tirso de Molina «NO HAY PEOR SORDO...», por la Compañía de la «Asociación de Actores».

INFORMACION OFRECIDA POR:

ANGEL
JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

REGALOS
LISTAS DE BODAS - PORCELANAS BIDASOA
JOYERIA DE PLATA S'PALIU
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 --- AVILA

VENDO
Parcelas
en «Las Hervencias»
Teléfono 22 15 22

Auto-Escuela «PRIETO»
Escuela de Conductores
P/ Santa Teresa, 12
Teléfono 21 13 73

Farmacias de guardia			
Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 de la mañana a 8 tarde
Miércoles	19	D.ª M.ª Jesús Suárez Pañeda (Reyes Católicos, 6) —Teléfono 21 12 48—	D. Luis Guerras del Castillo (Batalla de Brunete, 3) —Teléfono 22 15 77—
Jueves	20	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) —Teléfono 22 32 34—

Policlínica Parque de San Antonio
ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24 Teléfonos: 22 09 00 - 04 v 08 AVILA VP-3

Ciudad y

Ministerio de Educación y Ciencia
Delegación Provincial

Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar

Se encuentran de manifiesto en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, calle Cruz Roja número 2, 4.º, las siguientes obras de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar:

AVILA.—
Obras de reforma y reparaciones en el Instituto Nacional de Bachillerato Unificado y Polivalente, Femenino «Isabel de Castilla».

Presupuesto de contrata: 2.922.524 pesetas.

AVILA.—
Obras de ampliación de DOS unidades de nivel Preescolar en el Grupo Escolar de Educación General Básica «Reina Fabiola».

Presupuesto de contrata: 5.803.190 pesetas.

AVILA.—
Obras de ampliación de SEIS unidades de nivel Preescolar en el Grupo Escolar de Educación General Básica «Santa Teresa».

Presupuesto de contrata: 9.830.619 pesetas.

En la Oficina de Construcciones de dicha Delegación, se podrán examinar las documentaciones correspondientes.

Avila, 18 julio 1978.

EL DELEGADO PROVINCIAL, *Moisés Buenadicha Gutiérrez.*

TROFEO EXCMO. AYUNTAMIENTO DE FUTBOL

En un pésimo partido, el G.E. Motor Ibérica, venció 2-1 al Deportivo Diamante



Trida DE SOCIEDAD

Petición de mano

Por los señores de Rodríguez Rodríguez y para su hijo Enrique, teniente de Intendencia, ha sido pedida a los señores de Pascual Ezquerro, en Zaragoza, la mano de su hija M.ª del Pilar. Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, quedando fijada la fecha de la boda para la segunda quincena del próximo mes de septiembre. Enhorabuena.

No eludas tu responsabilidad anual de colaborar generosamente en el día de la celebración de la Lucha contra el Cáncer. El día 21 en nuestra ciudad. Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer.

CAMPO: «ADOLFO SUAREZ». Terreno de juego en buenas condiciones y muchos aficionados.

ALINEACIONES:
G. E. MOTOR IBERICA: Chano; Iglesias, Cecilio, Ubeda, José, Josillo, Fernando, Amancio; Luis, Lastras, Julián; en la segunda mitad Antino suplió a Fernando.

Deportivo Diamante: Sánchez; Juanjo, Pose, Moñivas, Vitorio; Rubia, José Eduardo, Julio; Alfredo, Juan, Del Caso; De Blas suplió a José Eduardo y Julio a Del Caso.

ARBITRO: Jiménez Fadrique, auxiliado por Hernández Corredor y González Muñoz. Muy mal. Siguió el juego de lejos y se entendió mal con el juez de línea Hernández Corredor. Al final del partido expulsó a cuatro jugadores del Diamante.

GOLES:
0-1, minuto siete de juego, gran jugada de Del Caso por la banda izquierda que de tiro cruzado bate a Chano.

1-1, minuto 25, contragolpe del Motor Ibérica. Luis entre dos contrarios logra marcar.

2-1, minuto catorce de la prórroga, Julián desde la izquierda lanza sobre puerta, el meta Sánchez trata de lucirse, y lo único que consigue es introducir el balón en su propia puerta. JUICIO DEL PARTIDO:

Mal partido en líneas generales, desorden completo en los dos equipos y triunfo del que más suerte tuvo, ya que, por el juego desarrollado y por ocasiones, debió de ganar el Diamante, mucho más equipo que el Motor Ibérica. En la primera mitad, tras el gol del Diamante, este mismo equipo falló un penalti, mientras que el Motor Ibérica en la segunda ocasión que se le presentó para marcar consiguió el empate.

En la segunda mitad el dominio continuó correspondiendo al Diamante que no consiguió desnivelar el marcador por verdadera mala suerte. A los ochenta y cinco minutos de juego, una gran jugada de De Blas acabó siendo enviada a córner en magistral despeje del meta Chano.

En la prórroga el cansancio se dejó notar en ambos equipos y, al final de la misma, apareció el juego duro, lo que dio origen a cuatro expulsados en el Diamante.

En resumen, mal partido, mal arbitraje y aburrimiento general.

(Foto: LUMBRERAS).

Autoescuela COLLADO

Tierra de Avila

AVILA, DESASTRE URBANISTICO

No hace mucho leí en las páginas de este periódico unas declaraciones del señor alcalde en las que, entre otras cosas, decía que en Avila no había desastres urbanísticos. Ignoro lo que el señor alcalde entiende por urbanismo y, en consecuencia, lo que para él son desastres. A mí, sin ningún esfuerzo, me vinieron a la mente dos ejemplos que están todavía en período de realización. San Roque y Santa Ana. En San Roque hemos sido, desgraciadamente, pioneros en la lucha contra las colonias de hotelitos, que han sido tema reciente en Madrid. Se ha pasado de tener una zona amplia y alegre a un abigarrado barrio de bloques de pisos que

que se convierten en barrios nuevos y, en medio de ellos permanecerán —si sobreviven— con el carácter de «ruinas históricas» Santa Ana, la iglesia de Las Cordillas y el Humilladero del Cristo de la Luz, en un ambiente urbanístico hostil.

Pero eso no es todo. Avila había conservado, como pocas ciudades en España, el ambiente y el carácter de ciudad medieval, sobre todo en la zona que se extiende desde el Chico hasta el Puente. Muy pocos años han hecho falta para que hayamos destruido de forma irremediable 400 años de urbanismo medieval. Un paseo detenido por las calles de Marqués de Benavites, Don Ramón, Ra-

sin ningún interés (que también las hay); son, o eran, las casas donde vivieron muchos de los linajes que más contribuyeron a que Avila se convirtiera en una ciudad de importancia histórica, era la Avila de los caballeros. Aquí se daban cita los Daza, los Bullón y los Cimbrón, varios Guillamas, Dávilas y Aguilas, los Contreras y un etc. muy largo en alguna de cuyas casas aún pueden verse sus blasones.

Y no cabe duda de la intención de destrucción sistemática de estas calles cuando, por ejemplo, en la de Don Ramón, ya se ha dado otra alineación a la nueva casa del número 8 (que se despega totalmente de su entorno), previendo ya la ruina o demolición de las restantes casas de la calle, alguna de las cuales, como la número 4, poseyó su patio con columnas cuyos restos son aún visibles, parte del cual fue demolido al construir por detrás. El dotar a estas calles de una nueva alineación, el convertir el trazado medieval angosto y tortuoso en calles más o menos rectas, supone, a mi parecer, un grave atentado contra el urbanismo y contra la misma ciudad que de esta manera pierde su carácter para convertirse en barrios similares a los que se pueden levantar en Parla o en Getafe, pero que son totalmente ajenos a esta zona. También en Avila hay barrios nuevos para construcciones nuevas.

Otro ejemplo lo tenemos en la antigua plaza de Santo Tomé, hoy Nalvillos e Italia. Esta plaza no había sufrido variaciones sensibles durante muchos años, salvo la construcción del edificio que se encuentra entre Estrada y Don Ferreol, pero que desde antiguo ya se cita en los documentos como «corral» el solar sobre el que se edificó. En esta plaza se encuentran la iglesia románica de Santo Tomé, los palacios de los Serrano y los Deanes, las tapias de lo que fue el convento de Santa Catalina y otras edificaciones en las que hasta ahora no se había puesto la mano. Pero ya se está empezando. Me refiero al grupo de casas entre la calle de Los Leales y la del Teatro, cuyas fachadas mezquinas pudieran llevar a error sobre lo que era su interior. Ignoro las reformas que se habrán llevado a cabo en los últimos tiempos, pero me consta que aún conservaban el patio interior de columnas, parte indispensable en las «casas principales» de la época, como eran éstas. Ahora se procede a una remodelación de todo el grupo, sobre todo apreciable en la que hace esquina a los Leales donde, de momento, se han cerrado todos los huecos sustituyéndolos por increíbles ventanaucos, al parecer indispensables en un bar pseudo inglés como el que aquí se va a instalar. He sido testigo de la colocación de las primeras losetas con que se está forrando la fachada y espero que mi primera impresión sea equivocada. Pero hay algo peor: el bar que se pretende hacer no contaba con espacio suficiente para la instalación de los lavabos, por lo que sus promotores decidieron utilizar parte del patio de columnas para este menester y, lo que es más grave; después de varios meses de paralización de las obras por falta del permiso oportuno ¡Bellas Artes lo ha concedido! Hasta cierto punto, no se puede acusar a los dueños del local por intentar sacar de él el mayor provecho posible, aunque es verdad que podrían haber realizado otro tipo de establecimiento más en consonancia con la casa y con el barrio. Lo que es inadmisibles es que Bellas Artes autorice a convertir el patio de columnas de una casa antigua en un urinario, por muy elegante e inglés que sea.

Para que haya un desastre urbanístico no es necesario levantar enormes torres de pisos o cargarse la muralla de Avila. El urbanismo supone la conjunción de calles, plazas,



La calle del Conde Don Ramón vista desde arriba. Se puede apreciar el derrumbe de las tapias del solar de lo que fue la casa núm. 3. A la derecha, la típica construcción de la casa núm. 6 en piedra y ladrillo con sus tejadillos. El patio interior prácticamente destruido.



La misma calle vista desde abajo. La nueva alineación dada a una casa de reciente construcción sin ningún interés, desvirtúa el trazado y condena a muerte a las restantes edificaciones de la calle.

jardines y edificios en un todo armónico, manteniendo el carácter propio del ambiente de que se trata. Para ello es importante conservar nuestras calles y nuestros edificios, pero no abandonarlos (lo que a la larga supondría su ruina) sino utilizarlos, con las modificaciones oportunas, pa-

ra centros oficiales, museos, oficinas, sociedades, hoteles, restaurantes o casas de vecinos y no permitir que continúen los desastres urbanísticos. Hemos dado algunos ejemplos pero, lamentablemente, hay más.

Maruqui AYUCAR.



Calle del Marqués de Benavites. La fachada de esta casa puede desplomarse en cualquier momento. Sus emblemas nos remiten a los Bracamontes. ¿Qué se hace por evitar su ruina total y la del resto del caserío de la zona?

aún se ve más comprimido por la construcción de viviendas en la huerta de Las Cordillas. En Santa Ana lo que domina es la improvisación y la improvisación. Y no será por la rapidez con que se ha construido aquí. Sin embargo sólo ahora se procede a una ampliación del trazado de las calles del polígono, parcial y tardía. Mal que bien, Santa Ana y San Ro-

món y Cajal, Jimena Blázquez, Cucadero y otras, llenas de asombro e indignación ante tanto desastre. Solares donde hasta hace poco había casas, casas en ruina o en proceso de arruinarse, calles enteras en total o parcial abandono, produce la impresión de un ataque concienzudo y meticuloso a todo lo que huele a antiguo. Y no es que sean casas viejas y

GRAN LIQUIDACION
por fin de temporada

mimó's

BOUTIQUE

Avda. Portugal, 18 Teléf. 22 05 69 AVILA

Más información local y provincial



LOS ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE INFANTERÍA DE MARINA VISITARON AVILA

Ayer por la mañana y procedentes de Madrid, donde asistieron a la inauguración del nuevo Ministerio de su Departamento, llegaron a Avila 31 alumnos de la Academia de Infantería de Marina, establecida en San Fernando (Cádiz).

Les acompañaban sus profesores el teniente coronel don Enrique Pérez Naharro y el comandante don Manuel Díaz Sutil.

Su primera visita fue para la Academia de Intendencia, donde fueron recibidos por el director accidental señor Marcos, jefe del Detall señor Ibarlucea, comandante señor Panadero, todos los jefes y oficiales y los alumnos que se encuentran en Avila.

Acompañados por éstos, recorrieron detenidamente todas las dependencias de la Academia, informándose minuciosamente de su funcionamiento.

Terminada la visita, fueron obsequiados espléndidamente con un «lunch» servido por «La Flor de Castilla». Además se les obsequió con cigarros, champán y yemas de Santa Teresa.

Por la tarde visitaron los marinos los monumentos y lugares teresianos, quedando satisfechísimos de su visita.

Por la noche asistieron a la verbena organizada en su honor por el Parque de recreos «La Peña».

Esta mañana salieron para Guadalajara con objeto de visitar la Academia de Ingenieros y la fábrica de motores de la importante Compañía «Hispano-Suiza».

LA FESTIVIDAD DEL CARMEN EN AREVALO

Desde hace años viene despertando en Arévalo una devoción grande a la Virgen del Carmen, cosa que en el presente se ha exteriorizado rebasando los límites debido al infatigable y celoso sacerdote que rige en la actualidad la parroquia de San Juan Bautista don Valentín Cid.

Entusiasta de todo lo que sea progreso en la religión y con el fin de despertar más el fervor a la Reina del Carmelo y de acuerdo con la Junta Directiva de la Hermandad, organizó una serie de cultos para el novenario que en honor a la verdad han sido dignos de admiración de todo el vecindario.

En el templo, artísticamente adornado, se destacaba en el fondo del altar mayor una capilla donde se encontraba colocada la imagen.

El día de la fiesta, a las ocho de la mañana, se celebró la misa de comunión general a la que acudieron un sinnúmero de devotos, y a las diez tuvo lugar la misa mayor oficiada por el arcipreste señor Arenas, con asistencia del coadjutor de San Juan señor Muñico y del capellán de las Jesuitinas señor Yurrita, ocupando la sagrada cátedra el orador sagrado coadjutor de Santo Domingo don Luis Serna.

Por la tarde y después de la novena se celebró la procesión con la imagen por las calles céntricas de la ciudad, a la que acudieron cuantas señoras pertenecen a la Hermandad con el escapulario y cirios, además de muchísimos fieles que en dos grandes filas escoltaban la imagen, cerrando la comitiva las autoridades municipales.

Una vez terminada ésta, el señor Cid, desde el púlpito, dirigió la palabra a los fieles como despedida y terminación de los actos religiosos que se venían celebrando, siendo escuchado con gran atención.

Gimialcón

Queremos una familia...

El día 23 de Mayo en la plaza Mayor de Madrid, tuvo lugar una concentración en defensa de la familia. Asistieron más de diez mil personas a pesar de la lluvia que protagonizó el acto. A la salida se repartió una hojilla titulada «Queremos...» recogiendo el pensar y sentir de la Campaña por la Fé y la Familia.

Como la citada hojilla no tiene desperdicio y viendo la conveniencia de de darla a conocer, me parece oportuno transcribirla para los lectores. Dice así:

Queremos una familia abierta a cuanto pueda ennoblecera: Por lo tanto nos negamos a lanzar por la borda valores que una experiencia de siglos ha demostrado que son permanentes.

Queremos una familia receptiva a cuanto de sano hay

en los tiempos que nos ha tocado vivir: Por lo tanto nos negamos a dar entrada en nuestro hogar, en nuestras instituciones o en nuestras leyes a cuanto en estos mismos tiempos hay de podrido.

Queremos una familia en la que los hijos sean acogidos como el gran bien que se nos da a los padres: Por lo tanto exigimos los medios que nos permitan educarlos, criarlos y recibirlos.

Queremos una familia en la que la autoridad marche de la mano con la comprensión y la participación: Por lo tanto nos oponemos a un autoritarismo trasnochado —en los padres— y en un confundir —en los hijos— la sana libertad con la ruptura de toda norma.

Queremos una familia unida, capaz de ir superando las dificultades inherentes a la convivencia: Por lo tanto rechazamos una familia minada por el divorcio, por el adulterio y por las relaciones sexuales prematrimoniales o extramatrimoniales.

Queremos una familia fuerte en la que los cónyuges sean leales entre sí y leales con sus hijos: Por lo tanto rechazamos lo que no merece el nombre de familia porque el afán de placer, los anticonceptivos y el aborto han socavado los pilares de dignidad en que la familia se asienta.

Queremos una familia libre en una sociedad libre: Por lo tanto exigimos que se

respete el derecho a la libertad de creencias, a la libertad de enseñanza, a la libertad de vivir sin la angustia de que nuestras esposas o nuestras hijas puedan ser violadas o que nuestros adolescentes reciban día tras día el trallazo de esa pornografía que ensucia los Kioscos, las pantallas y los escenarios.

Queremos una familia encuadrada en esa gran familia que es la Iglesia y en el marco más amplio de una sociedad que no vuelva la espalda a un Evangelio que ha conformado, a lo largo de su historia, los mejores valores de nuestro pueblo.

Queremos, en fin, una familia que se acerque cuanto humanamente sea posible, al ideal de la familia cristiana.

Y aquí termina el comunicado.

A modo de colofón podemos señalar algunas conclusiones:

a) Que se observa un despertar social en defensa de la familia. Logroño, Pamplona, Valladolid, Palencia, Burgos... han sido escenario de concentraciones, conferencias y actos de idéntico matiz.

b) Es un poco triste, y no lo digo en plan peyorativo, ver la exigua difusión que han prestado los medios de comunicación a estos actos. Sucesos pintorescos y cuestiones bizantinas ocupan páginas de nuestros periódicos, mientras que la familia y su defensa no merecen más que una pequeña reseña. Hay sus excepciones, claro está pero la tónica general deja mucho que desear.

Se nos ha metido la idea de medir el estado de la sociedad por la economía y la política y esto es falso. El estado de una sociedad, su salud o su enfermedad, dependen de la situación en que se hallen las familias que sustentan esa sociedad.

c) Que el luchar en defensa de la familia requiere sacrificio y valentía. Debemos despertar del sueño y lanzarnos a luchar por la familia. La mejor forma de luchar es esforzarnos cada día en caminar con amor de Dios hacia el ideal de familia cristiana.

Una familia unida a Dios es una familia invencible. La familia merece nuestro esfuerzo, España la necesita.

Carlos Gimeno

Administración I. Inmobiliarios

NOTA DE LA DELEGACION DE HACIENDA

Para general conocimiento se comunica que, en todos los Ayuntamientos de esta Provincia, se hallan expuestos al público los documentos cobratorios del presente año, correspondientes a la Contribución Territorial Urbana.

Por lo que se refiere a Avila, capital, la exposición tiene lugar en la Delegación de Hacienda, Administración de Impuestos Inmobiliarios.

El plazo de exposición, de acuerdo con lo preceptuado en la Real Orden de 22 de octubre de 1926, es de OCHO DIAS HABLES, pudiendo formularse durante el mismo las pertinentes reclamaciones, siempre que se refieran exclusivamente a errores aritméticos o de copia.

COMPRE YA SU VIVIENDA Habitat PRADO SANCHO

DEPORTES SANCHEZ MATERIAL ADIDAS

AUTOMOVIL

Fundas, cubre volantes, reposacabezas, radio-cassetes, porta-cassetes, alfombras, porta equipajes, porta esquís, portátiles, adornos, espejos, cargadores de baterías, guantes, porta fotos, botiquines, perritos de adorno, linternas, etc.

LE OFRECEMOS CUANTO PRECISE PARA SU AUTOMOVIL NUESTRO PERSONAL ESPECIALIZADO LE ASESORARA:

VELASCO

Plaza de Santa Teresa, 3 — Mercado Grande —

Teléfonos: 21 26 73 y 21 26 74

AVILA

Autoescuela COLLADO

Más información local y provincial

La Cañada

Gran tiro al plato en el polideportivo "El Horizonte"

50.000 pesetas en premios fijos

Y la cosa va que arde. Vamos, que va que da gusto. Lo difícil es empezar, después, todo va sobre ruedas, como se han propuesto los promotores.

El día 23 de julio, a las quince horas, tendrá lugar en esta localidad abulense y en la carretera comarcal 505, este acontecimiento deportivo en donde se espera asista una buena concentración de ágiles escopetas a la «caza» de algunos de estos atractivos y sustanciosos premios...

Copa de plata para el más diestro y doce trofeos más, serán distribuidos, según dictamen del jurado, entre aquellos participantes que se hubieran destacado por su habilidad y destreza en la subsodicha competición.

En el ambiente fresco y saludable de La Cañada, tendrá, como dije antes, este gran tiro al plato, naturalmente, si el tiempo no lo impide.

No creemos que el tiempo esté para impedir nada, pues hace calor y estamos, o nos encontramos, en el mejor momento de la Estación estival. No obstante, si lloviese, todo se halla o está previsto para que puedan garantizarse quienes asistan a la competición, mientras degustan en el bar lo que les apetezca.

Por otro lado, hay un refrán que dice, aunque este refrán, me lo haya inventado yo, ahora mismo, que: «LA LLUVIA DE VERANO DESPEJA EL CEREBRO Y LO HACE MAS LOZANO». Vayan estas frases para todos aquellos que van a participar con sus escopetas en la fecha indicada. Sin embargo, tengamos la esperanza, casi la certeza, de que no va a caer ni una sola gota. Adelante y a ver quien tiene más puntería. ¡Qué Dios reparta suerte...

NELIDA CASADO

Interesante partida de calva, en La Serrada



Se jugó en la localidad de La Serrada una interesante partida de calva entre campeones por partidos entre Mauricio Herráez, Bautista Muñoz, Maximiliano García y Prudencio García, contra Eduardo García, Miguel Casillas, Jesús García y Florencio Hernández, ganando los primeros por 14_11.

Acto seguido jugaron todos

los campeones individualmente, quedando campeón absoluto Mauricio Herráez de La Serrada, quien hizo 29 calvas de 30. En 2.º lugar, Eduardo García, de El Fresno, con 28; 3.º Miguel Casillas, de Avila, 26; 4.º, Jesús García, de Avila, 26; 5.º, Maximiliano García, de Salsobral, 25; 6.º, Bautista Muñoz, de El Fresno, 24; 7.º, Floren-

cio Hernández, de Muñopepe, 22, y 8.º, Prudencio García, de La Serrada, también con 22 calvas de 30.

Finalizada la partida, todos los jugadores, así como los calveros y algunos seguidores, se reunieron en una merienda de hermandad, donde comentaron las incidencias de la partida.

Todos manifestaron su interés de asistir, los próximos sábado por la tarde y domingo por la mañana, al Campeonato Provincial de Calva que se disputará en la explanada de San Vicente, con motivo de las «Fiestas de Verano».

(Foto: LUMBRERAS).

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfonos 22 21 82 y 22 40 24

(Frente al Parque de San Antonio)

C. M. n.º 5



“Por tener unos ahorrillos
te puedes ahorrar muchos problemas. Seguro.
Y ganarte la confianza de la gente. Hacerte un hombre de crédito.
Para que cuando lo necesites, alguien te eche una mano.
Por ejemplo, las Cajas de Ahorros.”



CAJAS DE AHORROS
CONFEDERADAS
Ahorrar es conseguir.

¡DISTINGALA!!

MOTOSEGADORA

BERTOLINI



Italo Española de Maquinaria Agrícola, S. A.

B	IEMASA MAQUINARIA AGRICOLA
B	BERTOLMACH CONCESIONARIA Y LICENCIATARIA DE
B	BERTOLINI MACCHINE AGRICOLE REGGIO EMILIA-ITALIA

¡Agricultor no tenga problemas para su recolección!

Tenemos la más moderna y amplia gama de maquinarias y equipos atadores a su disposición

Modelos de 3 y 4 ruedas

Visite nuestra exposición antes de comprar y compare

Entrega Inmediata ● Repuestos originales

Distribuidor exclusivo para Avila y provincia

RUFINO YUSTE

Avda. 18 de Julio, 18 y 20 Teléfonos 22 03 16 y 22 21 57 AVILA

ATENCION

Con motivo de la exposición de ganado selecto Avileño, al comprador de cualquiera de los modelos de nuestras máquinas será obsequiado con un extraordinario transistor.

Sucesos

Roban diez millones en joyas

LA CORUÑA, (Efe).— Joyas valoradas en diez millones de pesetas, han sido robadas de una joyería sita en la calle de San Andrés, 3, de La Coruña.

Los ladrones aprovecharon la noche para forzar la verja exterior de la joyería, practicar un boquete en la parte baja de la puerta y penetrar en el interior.

Se llevaron joyas por valor de medio millón de pesetas del establecimiento y el muestrario de un viajante por valor de nueve millones y medio de pesetas.

Entre las joyas robadas figuran relojes, sortijas, pulseras, cadenas, pendientes, collares, colgantes y crucifijos, de oro, plata, platino y algunas con brillantes.

Rescate de cuatro náufragos andaluces

LLEVABAN SEIS DIAS EN UNA BALSA

LA CORUÑA, (Efe).—Cuatro marineros andaluces han sido rescatados por un bonitero vasco, cuando llevaban seis días en una balsa.

Los cuatro marineros han sido atendidos por los servicios médicos de la Casa del Mar y salieron para su lugar de Residencia. Isla Cristina, en Huelva.

Los cuatro hombres son: Diego Guerrero Martínez, de 24 años de edad, soltero, patrón; Salvador Gutiérrez Requena, de 40, casado; Angel García Escobar, de 39, casado, y su hermano Manuel, de 25, casado.

Según han manifestado, los cuatro náufragos habían salido de Marín con el pesquero «Brisas del Mar», de casco de madera y 19 metros de eslora, adquirido por un armador de Huelva, quien les encargó que llevaran el

barco a Isla Cristina, se presentó una vía de agua, y pese a que intentaron achicarla no fue posible, por lo que abandonaron el barco.

Doroteo Jiménez
Jiménez

MEDICO-DENTISTA
RAYOS X

Rayas Católicas, 27-1.
Teléfono 21 12 08. AVILA.
C. M. núm. 7

DEPORTES
SANCHEZ
—CAZA Y PESCA—

Le roban la pistola a un Policía Municipal

VITORIA (Efe).—Tres individuos encapuchados robaron en Vitoria el arma reglamentaria a un Policía Municipal, que se dirigía al retén del Ayuntamiento desde su domicilio.

El robo tuvo lugar cuando el policía municipal, Joaquín Fernández

Martínez, fue abordado en la confluencia de las calles División Azul y Carlos VII de la capital alavesa, por tres individuos encapuchados que le robaron el arma, calibre 9 mm. corto y se dieron posteriormente a la fuga.

Espectacular incendio en Reus

TARRAGONA (Efe).—Un espectacular incendio que causó daños de consideración en un edificio de nueva construcción, sito en la calle Riudoms, de Reus, se inició a las doce de la pasada noche, obligando a un denodado trabajo de los bomberos.

El fuego, cuyo origen podría estar en un cortocircuito de la instalación eléctrica, tomó rápido incremento, ya que en el primer piso, uno de los tres que solamente estaban habitados, y donde se inició el siniestro, se encontraban almacenadas gran cantidad de ropas, por dedicarse los inquilinos del mismo a la venta ambulante.

Los bomberos de Reus procedieron a evacuar a las tres familias, en total quince personas, tropezando con dificultades al haber reventado una pared situada ante la puerta de salida. Los habitantes de los tres pisos no sufrieron quemaduras, pero los miembros de una de las familias tu-

vieron que ser trasladados al hospital de San Juan, por sufrir intoxicación.

Se da la curiosa circunstancia de que el cabeza de dicha familia es el sargento de los bomberos de Reus.

Fontanería

AVISOS a domicilio. Instalaciones cuartos baño. Reparaciones en general. Teléfono 21 33 29

Autoescuela COLLADO

Esta mañana se clausuró la «II Exposición-Venta de Ganado Vacuno Avileño»

Presidido por el subdirector general de Producción Animal, don Eduardo Laguna, a quien acompañaban el presidente de la Diputación, don Orencio Trullén Sánchez; alcalde de Avila, don Fernando López Muñoz; delegado provincial de Agricultura, don Norberto Leguey Pérez; presidente del Consejo de Administración de la Caja Rural Provincial, don Mariano Fernández Alonso; presidente de la Asociación Nacional de Criadores de Raza Avileña, don Diego Alcázar y Caro, y otras personalidades, tuvo lugar, a las once de esta mañana, en el recinto del Mercado Permanente de Ganados, la clausura de la «II Exposición-Venta de Ganado Vacuno Avileño», que se ha desarrollado durante tres días.

En primer lugar, el presidente de la Asociación, don Diego Alcázar y Caro, pronunció unas palabras para agradecer la asistencia y ayuda de las personalidades presentes, así como la extraordinaria colaboración de todos ellos y de los ganaderos, sin lo cual no hubiese sido posible llevar a cabo esta muestra ganadera.

Seguidamente, las autoridades presentes procedieron a la entrega de trofeos y diplomas a los ganaderos ven-

cedores. Estos premios fueron los siguientes:

PRIMER PREMIO: Trofeo del Excmo. Sr. Subsecretario del Ministerio de Agricultura, para el mejor macho presentado en exposición, a «Las Calderas y Caldera S. A.» de Avila, por su toro «Relámpago».

SEGUNDO PREMIO: Trofeo del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Avila, al mejor lote de hembras presentadas en Exposición, a don Aurelio Jiménez y Hermanos.

TERCER PREMIO: Trofeo del Ilmo. Sr. Presidente de la Excmo. Diputación Provincial al mejor macho de la exposición-venta, a don Virgilio Barroso González.

CUARTO PREMIO: Trofeo del Ilmo. Sr. Alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Avila, al mejor lote de hembras de la exposición-venta, a don Francisco Comerón Sánchez y

QUINTO PREMIO: Trofeo de la Asociación Nacional de Raza Avileña, a la ganadería con más ejemplares presentados, a «Las Calderas y Caldera S. A.».

También se entregaron diplomas a todos los ganaderos participantes y clausuró el acto el subdirector general de Producción Animal, en nombre del Subsecretario de Agricultura, señor Mar-

tin Oviedo, quien no pudo asistir. Felicitó a los ganaderos premiados, a los asistentes, a los colaboradores

de esta Exposición e hizo votos porque la Muestra siga adelante con éxito.

Por último se procedió a

la subasta de varios ejemplares y todos los presentes fueron invitados a un vino de español.

María Dolores Pradera en Barco de Avila

ACTUARA, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SANTIAGO, EN LA PLAZA DE TOROS EL **sábado, día 22**, A LAS 10 DE LA NOCHE, ACOMPAÑADA POR "LOS GEMELOS" Y SU CONJUNTO.

A CONTINUACION DEL RECITAL **Verbenas populares.**

Organizado por la Comisión de Fiestas de Santiago, y a beneficio de las mismas.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 22,4 grados a las 16,30 horas.

Mínima de hoy: 9,4 grados a las 3,40 horas.

Presión media: 672,7 mm. Humedad relativa del aire: 38 por 100.

Viento dominante, dirección: Norte. Velocidad: 27 kilómetros hora.

Evaporación: 5,4 mm. Estado del cielo: Despejado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO:

Hora: 12. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 43 por 100.

Velocidad del viento: 5 kilómetros hora. Dirección del viento: SO.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA:

Hora: 12. Lluvia: 0 mm. Humedad relativa del aire: 52 por 100.

Velocidad del viento: 2 kilómetros hora. Dirección del viento: Oeste.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es: EXTREMO.

Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil.

WERNER

Televisión - hifi - juguetería electrónica

SERVICIO TECNICO OFICIAL PARA
AVILA Y SU PROVINCIA

SERVICOLOR, S. A.

Polígono Industrial "Las Hervencias"
PARCELAS 49 - 50

22 49 62
Tifs. 22 49 58
22 10 45



El señor

Don Saturio Garzón Crespo

CAPITAN DE INFANTERIA

FALLECIO EN AVILA, EL DIA 19 DE JULIO DE 1978

A LOS 68 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA
BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa doña Genara Vacas Herrero; hijos Julia, María del Carmen, Saturio y José Manuel; hijos políticos Antonio Martín (Director del Banco de Santander de Burgos), Carlos Gutiérrez y María Jesús Peral; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

Conducción del cadáver mañana, jueves, día 20, a las doce, desde la sala B de Servicios Funerarios de Avila, a la iglesia parroquial de la Sagrada Familia, donde seguidamente se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa, recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad.

Avila, 19 de julio de 1978.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.

Temas para comentar

Dos bandidos con cuchillo

Cuesta trabajo creer que unos jóvenes alcancen el grado de malvados auténticos

Manuel y José son nombres de hombres honrados. Vaya, ya he dicho la bobada. Los que hacen honrados a los nombres son los hombres, y tanto con José como con Manuel, como con todos los nombres del mundo, hay hombres honrados y hombres de los otros. Hasta —en el extremo de los otros— tipos tan asquerosos como el José y el Manuel que, el otro día, pusieron unos cuchillos sobre el vientre de una embarazada. Un atraco. Se llevaron... Lo que se llevarán, que eso es lo de menos. Lo de más fue eso: lo de los cuchillos, Manuel y José, nombres de hombres honrados. Veinticinco años y diecinueve. Mentira parece que, en tan poco tiempo, haya dado tiempo a llegar a tanto. Digo «a tanto», como si se tratara de una meta lógica, aunque fuese en el terreno negativo, cuando se trata de algo a lo que nadie es capaz de pensar que se pudiera llegar. Nadie normal, quiero decir. De todos modos, aún sin llegar a algo tan impensable como lo que hicieron José y Manuel, cuesta trabajo creer que unos jóvenes alcancen a ser auténticos malvados, pese a que, con lamentable frecuencia, la vida quiera demostrarnos lo contrario...

Pero esto es otra cosa: esto es más que una maldad. Por lo menos, no una maldad corriente. Por fortuna, ayer me encontré con Elena y Javier, dos muy queridos ami-

gos míos. Son jóvenes también, muy jóvenes. Están casados y esperan un hijo, Javier —me dijo Elena— me ha prohibido hacer esto y lo otro...» Todo le parece peligroso para su hijo a Javier. Y a Elena, claro. Porque la prohibición ésa no va por el camino del porque sí. Ambos son médicos y saben lo que es conveniente y lo que no lo es. Pero, eso aparte, aun sin hablar de ello, se les ve que están a la espera, como de rodillas ante el milagro que va cuajando...

Sobre una expectativa así, sobre una posibilidad así, sobre algo tan digno de emoción, de respeto, de fe, de respeto, de respeto —volveré a decir—, pusieron el otro día sus cuchillos Juan y Manuel. Sus cuchillos... Como si uno tuviera que tener un cuchillo. Bueno, uno, claro que no. Pero hay quien lo tiene, y uno —el de claro que no— se acostumbra, llega a acostumbrarse a hablar así, como si tener un cuchillo fuese como tener una camisa. No el cuchillo del pan, claro, sino el de la amenaza.

Los detuvieron. Manuel y José habrán tenido que explicar... Pero ¿qué explicación? De ocho meses es el embarazo. Uno piensa en cómo recorrerían el cuerpo de la mujer los espirales del miedo... Uno piensa también en la tensión de los músculos del hombre, del padre de la espera, cuando fuera sabiendo, sin comprender, sin querer saber... Y uno piensa, ahora después, desde lejos —y desde tan cerca—, en ese niño al que le falta un soplo para nacer. En ese niño que será como el que le nazca a mi amiga Elena. Tan digno de respeto. Y que estuvo a punto de morir estrangulado por el miedo.

Félix Antonio GONZALEZ

IGLESIA

Por Fernan Dodel

LOS RELIGIOSOS "SON VITALES PARA LA IGLESIA Y LA SOCIEDAD"

—¿Cómo interpreta la contribución de los religiosos a la pastoral?

—Es claro que la contribución de los religiosos a la pastoral reviste extraordinaria importancia, tanto desde el punto de vista cuantitativo como cualitativo. En el año 1975 el total de las personas consagradas en España era 127.890; de ellas, el 82,8 por 100 son religiosos y religiosas de vida contemplativa y activa y sólo un 17,2 por 100 son sacerdotes seculares.

Por otra parte —además de los cerca de 20.000 entre contemplativos y contemplativas, que representan una dimensión básica e imprescindible de la Iglesia y de su misión salvadora—, los campos de acción pastoral que cubren los religiosos y las religiosas de vida activa son tan vitales que a nadie se le oculta lo que ocurriría si ellos dejaran de ocuparse de la enseñanza en todos sus niveles, de la asistencia caritativa y de la promoción social o del apostolado directo.

Sentimos hoy más viva que en otros tiempos la necesidad de que la Iglesia local considere en la práctica a los religiosos como parte de la familia diocesana y cuente con ellos en la programación y realización de la pastoral; y que los religiosos, por su parte, vivan y trabajen en comunión y solidaridad con la Iglesia local. Y todo esto por una razón que es muy sencilla y a la vez profundamente teológica: que la vida religiosa es un carisma eclesial permanente y, como tal, pertenece a la vida y santidad de la Iglesia.

—¿Caminos que quedan por reco-

rrer para la integración más plena en dicha pastoral y metas que sería aeseable alcanzar?

—Es un error creer que los religiosos deben integrarse en la pastoral de las Iglesias locales como si ya no lo estuvieran, al menos básicamente. Pero nadie nos perdonaría si no fuéramos todos capaces de reconocer tres hechos:

— Que dicha integración no está lograda todavía a niveles satisfactorios; — Que la integración de los religiosos en la Iglesia local no puede enfocarse de forma unilateral, como si les afectara sólo a ellos y ellos solos fuesen obligados a «salir» y a acercarse a los demás, porque la integración es problema de todos y cada uno de los miembros de la comunidad eclesial; y — Que la integración de los religiosos en la pastoral no de intentarse partiendo de la vida religiosa, como carisma y cuya principal aportación a la Iglesia y al mundo se sitúa en la línea de la vivencia y del testimonio de su propio ser.

En orden a la integración de los religiosos a la pastoral parece urgente establecer y potenciar al menos estos dos cauces de integración: la Comisión Mixta de Obispos y Superiores Mayores, que esta llamada a realizar esta tarea desde su propia y máxima responsabilidad, y la CONFER —masculina y femenina— a todos sus niveles, que deben fomentar entre los religiosos de diferentes institutos el conocimiento recíproco, el diálogo y los encuentros frecuentes y la colaboración a nivel de vida y acción pastoral.

LA VIDA CONTEMPLATIVA ES BASICA EN LA VIDA CRISTIANA

La Iglesia no puede prescindir de los conventos de clausura, que aseguran la fecundidad evangelizadora

El arzobispo de Madrid, cardenal Vicente Enrique y Tarancón, ha hecho pública una exhortación pastoral en la revista "Claune", en la que defiende a los conventos de clausura ante los ataques que se les dirigen desde diferentes sitios. El purpurado ha publicado este escrito con motivo de la Jornada Pro-Orantibus, que se celebrará el 25 de julio. El cardenal Tarancón, entre otras cosas, dice:

«Se ha hecho una campaña de desprestigio de los conventos de clausura. No pocos católicos afirman que esta sociedad de consumo, en la que la Iglesia ha de dar un testimonio de compromiso ante las realidades angustiosas de los hombres, no tiene sentido la ruptura con la realidad del mundo que suponen los conventos de clausura.

Sin embargo, se está observando otra tendencia que aparece cada vez con más fuerza, particularmente en la juventud: el ansia de contemplación y la búsqueda de fórmulas de superación de esa «vida sin sentido»

que está agotando las ilusiones más íntimas del hombre. El prestigio que van adquiriendo en muchos ambientes juveniles algunas prácticas orientales confirman esa realidad.

La vida contemplativa que la Iglesia ha fomentado siempre, como una exigencia vital de su propio ser, tiene, en nuestros días, una máxima actualidad y una misión concreta que cumplir cara a la Iglesia y en beneficio del mundo. La Iglesia no puede prescindir de la contemplación, que es básica en la vida cristiana, ni de grupos de almas contemplativas —los conventos de clausura—, que le aseguren la fecundidad en su tarea evangelizadora.

Pero también el mundo necesita de esos ambientes de contemplación, siempre que los hombres, arrastrados por el vértigo de la vida, y aún los mismos sacerdotes y religiosos que se dedican a dar testimonio de su compromiso con los hombres, puedan encontrar en ellos el clima de oración y la escuela de contemplación que todos ellos necesitan, aunque muchos no acaben de darse cuenta».

OTRO MONUMENTO EN AVILA CIUDAD

PUEBLO CASTELLANO Habitat PRÁDO SANCHO CONSTRUYE Y PROMOCIONA ABULA, S.A. Telf. 212849

GRANDES REBAJAS

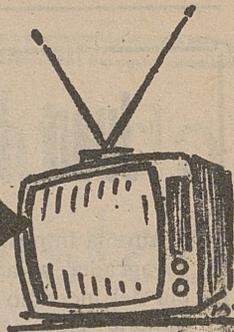
Durante todo el mes de Julio

Todos nuestros artículos estarán rebajados durante el mes de Julio, relacionados con la caza, pesca, hogar camping y Deportes.

GEFESO

Avda. José Antonio, 28 Teléfono: 22 11 12 AVILA

TELE-SCOPIO DE LA



por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

Entre los días 8 al 19 de agosto

Festival de música lírica en Ostende

RTVE acude por primera vez a este certamen y estará representada por el programa «GENTE JOVEN»

«Gente joven», será el programa que representará a Radiotelevisión Española (que acude por primera vez) en el festival de música lírica que se celebrará en Ostende (Bélgica), entre los días 8 al 19 de agosto.

El equipo de «Gente joven», estará formado por José Lujs Alcalde, premio Lucrecia Arana del Conservatorio de Madrid y ganador de la I edición de «Gen-

te joven»; Gregorio Poblador, premio al mejor cantante español del concurso Francisco Viñas, celebrado en 1977, y por Ana Amalia Díaz, premio «Mozarteum» de Salzburgo.

La Televisión Flamenca y la Opera Real Flamenca de Amberes, así como la ciudad de Ostende y el Casino Kursaal de Ostende se han asociado para ofrecer a los y a las cantantes de ópera,

un «trampolín» que les permita darse a conocer al público, a la prensa, a los directores de ópera y a los diferentes medios de comunicación, en particular la radio y la televisión.

No se trata de un concurso, sino de un encuentro internacional que elimina, por lo tanto, la clasificación de los candidatos.

Las emisiones están previstas para los días 8, 10, 12, 15 y 17 de agosto y para la clausura está previsto un concierto de gala donde participarán, los triunfadores del encuentro. Este concierto final tendrá lugar el 19 de agosto.

Todas estas manifestaciones se desarrollarán en la sala de conciertos del Casino-Kursaal, un marco muy apropiado y en público.

En lo referente a la participación se deja bien claro en los estatutos que rigen el certamen musical, que no se hace ninguna diferencia entre los cantantes profesionales y los que no lo son.

En las funciones del Jurado no entra la de clasificar a los artistas como en un concurso. Su papel consiste en revelar al público, los cantantes de ópera que tengan, a su juicio, más talento y que, según sus impresiones, pueden hacer una carrera brillante en los próximos años. La valoración será formulada por tres grupos distintos: a) los espectadores de la sala. b) un grupo internacional de jóvenes aficionados a la ópera (menos de 35 años). c) Un grupo de personas competentes compuesto por directores de ópera, personas especializadas en los problemas de la ópera en la televisión, realizadores, cantantes famosos... etcétera.

En cuanto al factor estimulante de los premios, están previstos unos que alcanzan la cifra de 650.000 F. Y estarán repartidos del modo siguiente:

1. Gran premio-estímulo de la ciudad de Ostende: 125.000 F.
2. Premio-estímulo de 100.000 F.
3. Un premio de 75.000 F.
4. Siete premios de 50.000 francos.

Madre e hija, juntas en la televisión USA



Así de satisfechas se han fotografiado la actriz Janet Leigh y su hija Jamie Lee Curtis, quienes están realizando juntas una serie de programas para la televisión norteamericana. Es la primera vez que Janet Leigh actúa con Jamie, hija del actor Tony Curtis. Y, según nuestras noticias, la feliz circunstancia funciona.

Los concursos del espacio dominical de Televisión Española, «Aplauso»

El programa «Aplauso», que dirige José Luis Uribarri y que comenzó a ser emitido el pasado domingo, día 16, además de actuaciones musicales, entrevistas y reportajes, cuenta, de forma fija, con tres concursos: «La juventud baila», con las modalidades individual masculino, individual femenino y por parejas; «Rueda

musical», para parejas, en torno a una figura musical —su vida, sus discos, sus éxitos— y «La errata», que consiste en descubrir una errata visual que aparece en cada programa.

Este primer día, contó también con las actuaciones de Lorenzo Santamaría, grupo «Zoom» y Paloma San Basilio.

El espacio de TVE «Cantares», espectáculo para las plazas de toros

El programa televisivo «Cantares» será presentado esta temporada estival en Plazas de Toros, grandes Pabellones deportivos y espacios abiertos, aprovechando su impacto en la pequeña pantalla.

El antecedente, reciente y actual, de un hecho similar, lo tiene en la serie «Curro Jiménez»,

cuyo equipo aprovechó también su popularidad para montar un «show» del mismo nombre y presentarlo, fundamentalmente, en cosas taurinas.

...Y es que, en esto de la televisión —o, mejor aún, en su máximo aprovechamiento— como en otras tantas cosas, el que no corre, vuela.

«Errores judiciales» sustituirá a «Departamento de asuntos archivados»

Previsto el final de la serie «Departamento de asuntos archivados» para el día 28 de julio, sucede a ésta, la que lleva por título «Errores judiciales».

Los diversos problemas que expone la serie «Errores judiciales» están derivados de hechos auténticos recogidos por Maître René Floriot a lo largo de su carrera. No se trata de una banal sucesión de aventuras policiales donde el abogado se convierte en un super-detective para descubrir la verdad. Se evidencian las dificultades que encuentra toda encuesta judicial presentando el desarrollo de hechos criminales verídicos, en los cuales unos testimonios discutibles o la torpeza del acusado, han derivado un desarrollo abrumador para un desdichado inocente.

En esta serie, todo el mundo actúa de buena fe. Tanto la Policía como el abogado, el acusado como el jurado. Pero resulta muy difícil encontrar equitativa la jus-

ticia. Más, es necesario temer constantemente el dejarse guiar por la presión o las apariencias.

Los telespectadores aprenderán el funcionamiento de la Justicia, su proceso, al mismo tiempo que sus derechos de inculpados y sus deberes como testigos o jurados.

Cada aventura criminal está recogida de los «dossiers» de Maître Floriot para ilustrar un caso diferente de la posibilidad de errores. Es inútil precisar que cada historia es rigurosamente auténtica, y solamente han sido cambiados los nombres, y todas las precauciones posibles para evitar un proceso de difamación. Se comprende, pues, que esta serie sea tan apasionante como una serie policíaca. Ella animará a la gente a reflexionar, discutir, y, ¿por qué no?, a ser más objetivos.

Esta serie francesa consta de 13 episodios con 25 minutos de duración cada uno de ellos, rodados en color y en 16 mm.

Juan Alberto Recio Meras

Ante la imposibilidad de hacerlo individualmente, quiero agradecer, la colaboración prestada como consecuencia del incendio de mis Almacenes, a todos mis clientes, amigos, compañeros del Polígono y cuantas personas tuvieron la amabilidad de interesarse, reiterándoles mi sincero agradecimiento con los más afectuosos saludos.

A todos, muchas gracias.

—o—

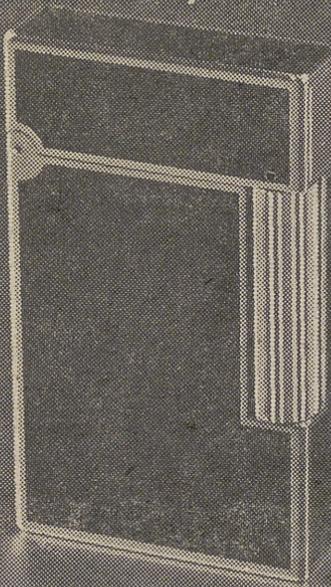
Con objeto de advertir a mis clientes, me permito anunciarles que, en este mismo mes, quedará regularizada nuestra actividad comercial, en nuevo local, donde seguiremos dándoles el servicio acostumbrado.

Almacenes

Juan Alberto Recio Meras

NUEVO ENCENDEDOR

S.T. Dupont



Línea 2 - Laca negra



KAISER

Plaza Santa Teresa, 6

AVILA

Información nacional

Iniciada la discusión del título sobre autonomías en el Congreso

Fue rechazado el voto particular de AP

MADRID.— El Pleno del Congreso debatió ayer largamente, con intervención de los representantes de los distintos grupos parlamentarios, un voto particular de Alianza Popular, defendido por Fraga Iribarne, y que fue rechazado en votación, a la totalidad del título octavo de la Constitución, sobre organización territorial del Estado.

Para Fraga, España es una nación con unidad indisoluble y única. Se mostró partidario de las autonomías, pero con limitaciones. En contra del voto particular, el socialista Benegas manifestó sus criterios de defensa de la unidad de España compatibles con una autonomía solidaria. La máxima libertad es la mayor garantía para la unidad de España. En el turno de portavoces, Roca, de la minoría catalana, defendió el dictamen y dijo que hay un riesgo mayor que el cambio, y es el no cambiar. Tierno Galván dijo que hay que ir juntos por el camino de la paz. Hay que mentalizar la confianza en las regiones y en el Estado. Martín Toval, de Socialistas de Cataluña, dijo que es necesario encontrar soluciones al problema de las nacionalidades, a través del marco de la Constitución. Por el PNV, Javier Arzallus dijo «hemos venido con un serio esfuerzo de integración, de cerrar las heridas abiertas y encontrar nuestro propio encaje en la Constitución». El comunista López Raimundo dijo que no debe haber privilegios de nacionalidades sobre regiones, ni retrasar el proceso auto-

nómico de los pueblos que los desean. De nuevo intervino Fraga, para señalar que en el texto del dictamen hay una ruptura con el Estado actual. Por UCD, Meilán señaló que el título octavo trata de reconstruir el Estado; hay que cambiar el signo centralista para aumentar la eficacia de la acción del Estado.

Felipe González, por el grupo socialista, dijo que eran defensores de la uni-

dad de España, concepción que no es antagónica con un Estado Federal, aunque comprendían que no era este el momento histórico para ello. Se mostró partidario de las autonomías y de la unidad. «Siempre que se renuncie a la violencia, que cada cual defienda lo que crea oportuno», dijo. Por último, afirmó que «no hay supervivencia por separado para ninguna de las nacionalidades».

Tras el rechazo del voto particular de Alianza Popular, se aprobaron los primeros artículos del título hasta el 137.

Autoescuela COLLADO

Hacienda podría incautar las gasolineras privadas si no se negocia el convenio por los empresarios

MADRID.— El Ministerio de Hacienda podría incautar las gasolineras privadas si los empresarios no inician las negociaciones para un nuevo convenio colectivo y se produce la huelga anunciada para final de mes, manifestó ayer el Ministro señor Fernández Ordoñez al líder de CC. OO., Marcelino Camacho. En este sentido, Hacienda tendría ya preparado un decreto que afectaría a unas trescientas gasolineras.

Ante esta situación, los empresarios se reunirán hoy

en las afueras de Madrid para estudiar la posible iniciación de conversaciones del convenio, al que hasta ahora se muestran reacios, y analizar la postura de Hacienda.

Por su parte, las centrales sindicales apoyan la postura del Ministerio de Hacienda por considerar que está en la línea propugnada por ellas, y manifiestan que de llegarse a la incautación, los empleados de gasolineras trabajarían gratis los días anunciados para la huelga.

Presidida por el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez

Reunión de la Junta de jefes de Estado Mayor

MADRID.— Los miembros de la junta de jefes de Estado Mayor mantuvieron ayer una reunión en la capital de España, a la que asistieron el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, y el ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, según han declarado fuentes bien informadas.

Aunque se desconocen los temas tratados, es probable que en la reunión se hubiera hablado sobre los graves sucesos ocurridos recientemente en el País Vasco.

La junta de jefes de Estado Mayor la preside el jefe del Estado Mayor, teniente general Tomás de Liniers y

Pidal, y está formada por el jefe de Estado Mayor de Tierra, cargo que ostenta, asimismo, el citado teniente general Liniers y Pidal; por el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Luis Arévalo Pelluz, y por el jefe de Estado Mayor del Aire, teniente general Ignacio Alfaro Arregui.

Gracias anticipadas por tu ayuda generosa en este día, 21 de julio. Tu dinero entregado tendrá un cauce seguro para que se pueda hacer realidad nuestro empeño.

Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer.

EL SEÑOR



Don Félix Arévalo Velázquez

SECRETARIO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL JUBILADO

QUE FALLECIO EL DIA 18 DE JULIO DE 1978, EN CABEZAS DEL POZO (Avila)

A LOS 91 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus familiares, amigos y su fiel servidora Adela Conde.

Les agradecen una oración por su alma.

La conducción del cadáver tuvo lugar en el día de ayer, desde la casa mortuoria al Cementerio Católico de dicha localidad.

Información del extranjero

La empresa española Tyspa firma en Arabia Saudí el mayor contrato de la ingeniería española en el extranjero

JEDDAH, 19. (Efe).—En la capital de Arabia Saudita tuvo lugar el pasado lunes, el acto de la firma del contrato para la realización del master-plan, el anteproyecto y el proyecto de la futura Universidad Islámica de Riad.

Por parte saudí firmó el contrato el doctor Abdullah al Turki, director de la Universidad y por parte española los apoderados de la empresa Tyspa.

Este contrato es el de mayor cuantía, 1.200 millones de pesetas, conseguidos por la ingeniería española, comprometiéndose Tyspa a desarrollar el master-plan, los proyectos y los anteproyectos de la mayor Universidad de los países islámicos.

La futura Universidad Islámica de Riad, que se construirá sobre un solar de dos millones de metros cuadrados, está pensada para quince mil alumnos, y en el anteproyecto se contempla también la construcción de la zona residencial y de todos los servicios. La nueva Universidad contará con quince facultades todas ellas dedicadas a las enseñanzas islámicas.

Sobre las doscientas hectáreas de terreno que hay que ordenar, se construirán 1.600.000 metros cuadrados.

Mientras que el plazo de realización del proyecto son diez meses para el master-plan y anteproyecto, Tyspa contará con 24 meses para

el diseño de detalles de todo el complejo universitario. Este contrato para su cumplimiento supondrá unas 700.000 horas de trabajo de ingeniería.

Además del éxito que la obtención de este contrato supone para la ingeniería española, hay que destacar que Tyspa fue seleccionada entre más de cincuenta empresas internacionales.

Hacia un tratado de amistad Chino-japonés

TOKIO, 19. (Efe).— Un alto funcionario del Ministerio nipón de Asuntos Exteriores ha salido para Pekín a primera hora de la mañana de hoy, con el objeto de gestionar la reapertura de negociaciones tendentes al logro de un tratado de amistad entre el Japón y China.

El dignatario, Yosuke Nakae, director general de Asuntos del Asia Oriental de la Cancillería, se unirá a los diplomáticos afectos a la embajada del Japón en Pekín para la reanudación de las negociaciones, la que se

ha programado para pasado mañana viernes.

La delegación nipona asistente a estas conversaciones estará presidida por el embajador en China, Shoji Sato.

Estas negociaciones chino-japonesas han permanecido suspendidas por espacio de más de dos años. Uno de los principales obstáculos a su reanudación es la insistencia por parte de los chinos a que, en el propuesto pacto chino-japonés, figure una cláusula que condene y se oponga a la «hegemonía» de potencia alguna en Asia.

Autoescuela COLLADO

Es problema de todos. La ciencia avanza. Es necesario disponer de medios para alcanzar los mejores resultados. Ayúdanos; con tu generoso donativo, se obtendrán. El próximo día 21, cuestación en Avila Capital. Junta Provincial de la Lucha contra el Cáncer.

Impuestos sobre la Renta y sobre el Patrimonio.

Haga su
declaración
hasta el
31 de Julio

**AHORA,
HACIENDA
SOMOS TODOS.
NO NOS
ENGAÑEMOS.**

Consulte en las Delegaciones de Hacienda.

 MINISTERIO DE HACIENDA



La señora

D.^a Encarnación Vázquez Alvarez

QUE FALLECIO HOY MIERCOLES, DIA 19, EN AVILA

A LOS 86 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposo don Carlos Sanchidrián Jiménez; hijos Natividad, Dolores, Enrique, Eulalio, Visitación, Luis, Rosa y Carlos; hijos políticos Bautista, Conrado, María, Aquilina, Heliodora, Eugenia, Antonio y Petra; hermana doña Anunciación; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les ruegan una oración por su alma.

El cadáver será trasladado mañana jueves, día 20, a las 5,45, desde la Sala A. de Servicios Funerarios de Avila directamente a la iglesia parroquial de Mingorría, donde seguidamente se celebrará solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de dicha localidad.

Avila, 19 de julio de 1978.

SERVICIOS FUNERARIOS —ANTONIO ALVAREZ— AVILA.

José García-Moreno

OFTALMOLOGO

Consulta diaria, excepto sábados
Circuito de San Pedro, n.º 4 (junto al Grande)
Teléfono 21 19 82

C. M. n.º 12

DEL MUNDO

JAPON Bancos europeos y americanos se quejan de no estar bien tratados

TOKYO. (Crónica de Europa Press).— Japón está siendo objeto, en el trans-

curso de los últimos meses de las denuncias presentadas por los bancos americanos y europeos que consideran que se ven desfavorecidos, en su presencia en Japón, por la intervención nipona en los mercados locales.

Dentro del marco de intercambios de puntos de vista periódicos entre la Comunidad Económica Europea y Japón, el señor Tugendhat, comisario para Asuntos Financieros de la Comunidad Europea, discutió estas cuestiones con numerosas personalidades del gobierno japonés, entre las que se encontraba el primer ministro japonés, señor Fukuda.

Pero, sin embargo, el problema no es nuevo. Desde hace ya algún tiempo, algunos banqueros extranjeros, actualmente en Tokyo, se quejaban de que algunas medidas impuestas por el gobierno japonés suponían una seria dificultad a sus actividades: dificultades para la obtención de autorización para la apertura de sucursales en Japón; limitación del volumen de las transacciones y, en particular, restricción de la posibilidad de fundamentar su financiación en el mercado monetario, sin tener en cuenta, por supuesto, las diferencias, siempre importantes, con las autoridades locales.

Por lo que se refiere a esta última cuestión, la administración japonesa desea conocer con exactitud el origen de los recursos de los bancos extranjeros, con el fin de determinar sus beneficios.

Los bancos extranjeros establecidos en Japón deben recurrir, necesariamente, al mercado internacional de capitales para poder financiarse en yens en el mercado local, lo que constituye claramente otra dificultad a su expansión.

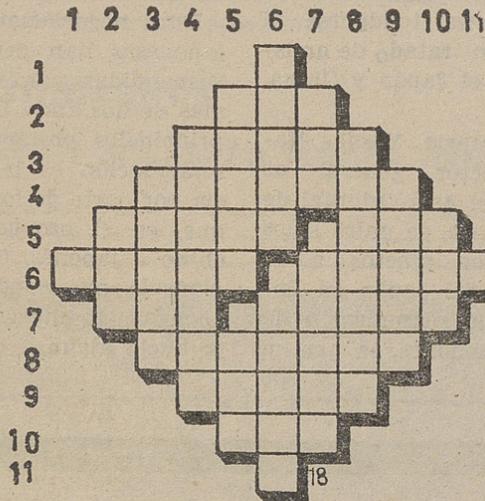
En conjunto, el total de bancos extranjeros establecidos en el Japón, no representa más que el 0,8 por ciento de la totalidad de los depósitos bancarios en Japón. Sin embargo, según el diario económico japonés. Nihon Keizai, el volumen de depósitos establecidos por los bancos extranjeros en Japón, no supera el 2,9 por ciento del total de los depósitos bancarios.

Uno de los puntos en los que más fricciones existen es en el tema de la apertura de sucursales. En Japón sólo se permite a los bancos abrir una sucursal por año, incluso a los bancos japoneses. De esta situación se quejan las entidades bancarias norteamericanas, que alegan que en los Estados Unidos los bancos japoneses encuentran más facilidades para su expansión, lo mismo que, en Francia, por ejemplo, que no existe ningún tipo de restricción para la apertura de sucursales bancarias.

MICHAELX SOUBREY

Para pasar el rato

CRUCIGRAMA NUMERO 18 Por E. MORENO



HORIZONTALES.—1: Símbolo del flúor.—2: Onda de gran amplitud.—3: Suceso imprevisto o fortuito.—4: Necesario, indispensable.—5: Período de tiempo que, acabado, se empieza a contar de nuevo. Voz de la gallina clueca.—6: Diversión nocturna. Humor amarillo segregado por el hígado.—7: Apócope de santo. Moneda de Norteamérica.—8: Aplacar, aquietar.—9: Exhalar el sudor.—10: Comunicar pésames.—11: Cincuenta.

VERTICALES.—1: Símbolo del azufre.—2: Apócope de casa.—3: Hogueras en que se quemaban los cadáveres.—4: Secretos, misterios.—5: Ojo de insecto. Punto del horizonte.—6: Endeble, sin fuerza. Instrumento para empujar la aguja de coser.—7: Tomé con la mano. Remar.—8: Moverse alternativamente de un lado para otro.—9: Orificio de la nariz de las caballerías.—10: Percibir los sonidos.—11: Consonante.

La solución en el próximo número.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

NUMERO 17.—1: C.—2: Ola.—3: Clama.—4: Alevoso.—5: Ave. O. Aló.—6: Egira. Edita.—7: Así. G. Evo.—8: Agorero.—9: Arujo.—10: Ate.—11: A.

Asínos lo contaron

ANECDOTA DE MARIA SCHELL

María Schell la actriz, es hermana de Maximilian Schell, el actor. Bueno, pues un día, en una reunión de gentes no muy relacionadas con el cine, una señora se dirigió a María:

—Entonces, usted es hermana de Maximilian Schell.

Y ella, un poco molesta:

—Sí, no puedo negarlo.

Y añadió:

—Y él también es hermano mío.

Sonría

LA SOLEDAD

Hablaban varios pintores. De su mundo. Concretamente, de la exposición que uno de ellos había realizado. Una exposición que, porque fuese en una ciudad poco interesada por el arte o fuese por lo que fuese, resultó de lo menos concurrida. Y él, el pintor escasamente visitado, remató así la cuestión:

—Total, que he entendido perfectamente el valor de la palabra soledad.

Agricultor, Ganadero:

¿Quiere un Crédito Oficial?

El Servicio de Asistencia Agraria del Banco de Bilbao se pone a su disposición prestándole el apoyo necesario para la tramitación y los avales para la obtención de Créditos Oficiales a largo plazo.

Venga a nuestra Oficina y hablemos. Con mucho gusto le atenderemos.



BANCO DE BILBAO

Nadie como nosotros va a valorar su coche usado.

OTRAS VENTAJAS en algunos modelos.

Son pesetas que gana. O que no gasta. Pesetas que nosotros descontamos al comprar su nuevo Seat. Nadie va a darle esta ventaja. Ni otras más que tenemos en algunos modelos.

REZORZAGA, S. A.
SERVICIO OFICIAL SEAT

Carretera de Madrid s/n
Teléfs. 22 07 21 - 22 01 23 - 22 04 66
AVILA.
Venga a vernos.

Deportes Deportes Deportes Deportes

Ciclismo

El martes, día 25, Prueba Especial Bicentenario Ayuntamiento de El Tiemblo

Con motivo de las Fiestas del bicentenario del edificio del Ayuntamiento de El Tiemblo, el Club Ciclista Tembleño ha organizado para el próximo martes, día 25, la que denomina «Prueba especial Bicentenario Ayuntamiento de El Tiemblo», reservada a corredores Aficionados de 1.ª y 2.ª Categoría.

El recorrido será de 85 kilómetros por el conocido y bonito circuito El Tiemblo, Puente del Burguillo, Cebre-

ros, El Tiemblo. Cuatro vueltas.

Importantes premios: Para el 1.º, 7.000 pesetas y un valioso trofeo «L. González». 2.º, 6.000; 3.º, 5.000; 4.º, 3.000; 5.º, 2.000; 6.º, 1.500; 7.º, 1.300; 8.º, 1.000; 9.º, 800; 10.º, 700.

Los clasificados en los puestos 11 al 30, recibirán una dieta de cuatrocientas pesetas.

Las inscripciones pueden hacerse en El Tiemblo, Bar «El Ruedo», teléfono 301.

Gran animación en los Campeonatos de Tenis de Avila

Carlos Tascón, José María Tejeda, Miguel Santamaría y Zósimo San Román, cabezas de serie

Participan jugadores de Madrid, Segovia, Arenas y Avila

Si, distinto aire y gran animación han despertado estos Campeonatos de Tenis de Avila en los que la participación casi alcanza las cincuenta raquetas que debemos considerar número importante, si tenemos en cuenta que por vez primera acuden jugadores de otras provincias y la participación abulense ha quedado sensiblemente reducida a las raquetas más destacadas. Entre los inscritos figuran los jugadores Carlos Tascón, madrileño, sub-campeón junior de la Federación Centro, nombrado cabeza de serie número 1, Carlos Alonso Yagüe, jugador segoviano con un gran tenis y que puede ser la revelación de los Campeonatos, también los jugadores abulenses tendrán su «chance» al triunfo final y

ahí estarán los Zósimo, Santamaría, Tejeda, Gañán etc.

En la prueba femenina hay que decir, tristemente, que no habrá participación abulense y las jugadoras inscritas son todas madrileñas, destacando Amparo Gutiérrez que milita en el grupo VII de tercera categoría.

Los juveniles que son 10 cuentan con Jesús Gallego y

José Gañán que son los favoritos para el triunfo final, pero existe la incógnita de la participación madrileña que les puede ocasionar algún disgusto.

En días sucesivos les tendremos informados de los resultados y de las notas más destacadas de estos Campeonatos Nacionales de Tenis de Avila.

Auto-Escuela «Avila»

SORTEARA ANTE NOTARIO, UN CITROEN DYANE - 6 ENTRE AQUELLOS ALUMNOS QUE SAQUEN EL PERMISO DE CONDUCIR HASTA EL 30 DE ENERO DE 1979.

Avda. de Madrid, 21, Avila. Teléfono 21 20 65



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—El jugador que efectúa un saque de banda, ¿puede jugar seguidamente el balón, sin que previamente le haya tocado antes cualquier jugador?

RESPUESTA: No. El jugador que efectúa un saque de banda no puede volver a jugar el balón sin que antes haya sido tocado por cualquier otro jugador.

—Un portero despeja de puño, pero es impulsado por un jugador que venía disparado. ¿Cuál es la sanción y desde dónde debe hacerse el saque?

RESPUESTA: Si se estima que el empujón fue dado con intención, se castigará al delantero o jugador que empujó con golpe franco directo en el punto donde cometió la falta. Si el empujón fue un contacto simplemente debido al juego, éste debe continuar.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Un jugador que se incorpora a su equipo una vez empezado el partido, por haber llegado tarde, ¿merece alguna sanción?

—Un jugador situado dentro de su área de penalty, estando el balón en juego, intenta dar un puñetazo a un adversario, sin llegar a consumarse la materialidad del hecho. ¿Merece sanción la actitud del que intentó agredir?

ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

Mimosa

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1. Teléfono: 21 21 16. AVILA

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

(Servicio Social de Higiene y Seguridad del Trabajo)

Se anuncia Concurso para el arrendamiento de local en AVILA, con destino a la instalación del Gabinete Técnico Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley General de la Seguridad Social de 30-5-74.

Las propuestas para el Concurso, se presentarán en sobre cerrado, que podrá ser lacrado y precintado, en el Registro General del Gabinete, sito en C/ Paseo de San Roque número 15, en horas de oficina, o en cualquier otra de las referidas en el artículo 66 de la vigente Ley de Procedimiento Administrativo, en el plazo de treinta días naturales, contados desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en este periódico.

Las condiciones del Concurso estarán expuestas en el tablón de anuncios del citado Gabinete.

El importe del presente anuncio, será de cuenta del adjudicatario del Concurso.

Madrid, 13 de julio de 1978.

EL DIRECTOR EJECUTIVO.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Servicio Nacional de Productos Agrarios

JEFATURA PROVINCIAL DE AVILA

Habiendo sido publicadas las normas sobre recepción, almacenamiento, comercialización y transformación de cebada por entidades colaboradoras del SENPA, se pone en conocimiento de almacenistas, agricultores, ganaderos, Sociedades Agrarias de Transformación, Cooperativas y público en general que dichas normas pueden ser consultadas en las Oficinas de esta Jefatura Provincial y en las Cámaras Agrarias de la provincia.

El Jefe Provincial, P. D., Fdo. D. Francisco Rodríguez Babé.

Camisería

Géneros de punto **TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34
y Comuneros de Castilla, 10 AVILA
(Pasaje Caja de Ahorros)

FILA 5 DE GENERAL

Ballet gallego Rey de Viana

En la segunda jornada de nuestras tradicionales representaciones escénicas, el Ballet Provincial de La Coruña, ofreció y rubricó un gran espectáculo folklórico-regional, que, no en vano, ha recorrido con éxito, toda la geografía del globo, ganando más de veinte primeros premios.

arrieros, con su indumentaria propia de la zona lluviosa; portan capas de paja y el aguijón con que se obliga a los bueyes. No podían faltar los pescadores, vestidos con el chubasquero típico de la costa de la muerte en La Coruña, y las vendedoras de pescado fresco, graciosamente vocean-

San Juan en que las brujas acuden a la hoguera; escenas de cortejo amoroso, de batidores de caza. Preciosa la finura de las hilanderas que simulan muñecas de caja de música, muñeiras propias de cada comarca, y final triunfante con la Gran Romería, al estilo tradicional gallego, con su



Desde 1955 aparece este Ballet en público después de un largo aprendizaje, con el afán de ennoblecer el folklore tan rico y variado como el gallego. En 1971, se entrega a la Diputación Provincial de La Coruña, y ha venido combinando el ejercicio de la coreografía gallega, con otras formas universales de la danza, y con un profundo estudio de sus tradiciones más remotas.

En su gran exposición de ayer, 46 bailarines, llenaron, en doce piezas, el sobrio y majestuoso marco de la Casa Social, de luz y color, movimiento y tradición y gracia.

Cada pieza es un conjunto de coreografía, anécdota tradicional humana de los siglos XVII al XIX, de color y variedad aplicados al vestuario que recorre las diversas comarcas gallegas y los distintos oficios.

Así, comienzan con las Pandereteiras lavadoras, fiestas de las lavanderas de Vigo, con atavío del siglo XVIII. Otra pieza dedica a los

do el producto, cesta a la cabeza. Una tradición tan vieja como la humanidad, los marinos danzan el llanto por un compañero muerto, tributo que el mar se cobra. Con un vestuario contemporáneo, música de Berea y coreografía de José Manuel Rey de Viana, es especialmente anecdótico y narrativo, una marcha fúnebre entonada en lutos, y compuesta con un equilibrio riguroso de masas en la escena, logrando el primer impacto en el espectador, que se repite nuevamente con la Noche de Meigas y gran Pandeirada, que describe la danza pagano-religiosa de la noche de

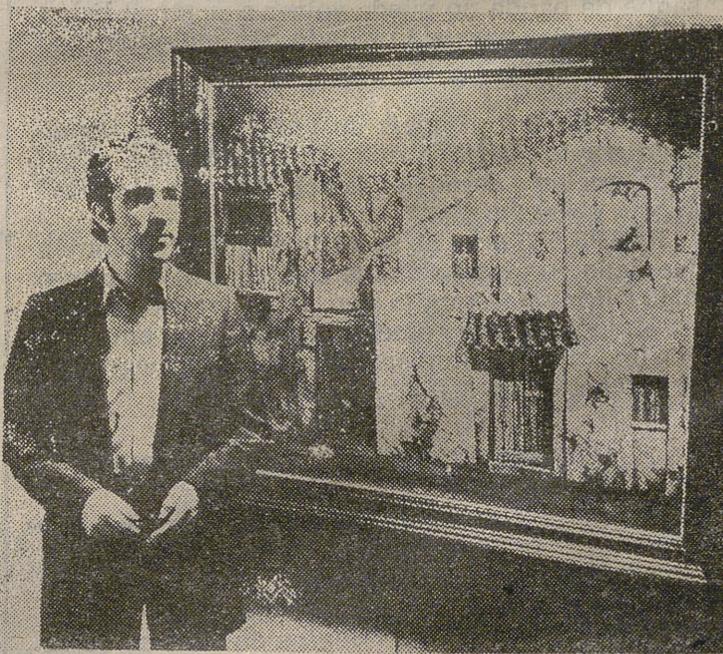
picardía, festejos y costumbrismo, rematado con los bailes más característicos, la muñeira, el fandango y la jota. El público abulense pudo y supo apreciar este alarde de bien hacer, dejando El Ballet Gallego un buen sabor de boca, por lo que los aplausos se repitieron, una y otra vez, al final de cada actuación y, en una ovación prolongada, al concluir la brillante y espectacular exhibición.

Carmelo SAN SEGUNDO.

(Foto: LUMBRERAS).

CONDUCTOR: Circule por la derecha

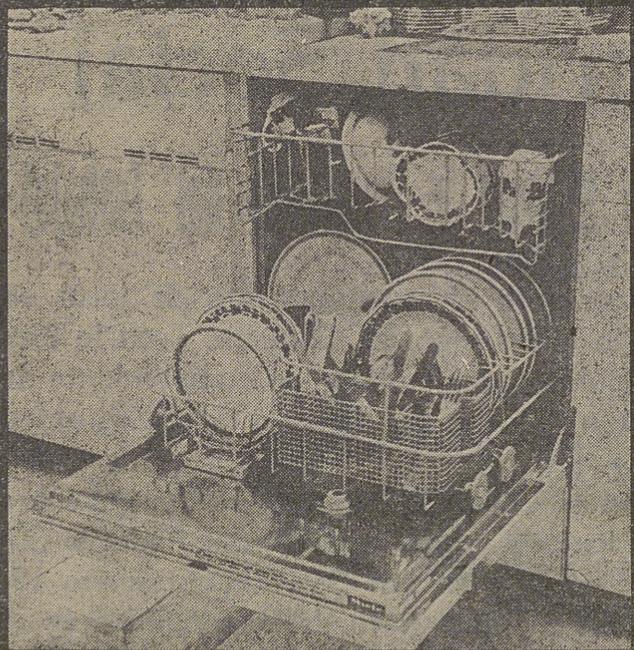
Exito de la Exposición de pintura de Veredas en la Caja General de Ahorros



Ayer tarde tuvo lugar en la sala de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad, la inauguración de la exposición del artista abulense Eduardo Veredas. Los cuadros de Veredas son un fiel reflejo de los rincones de pueblos castellanos. Consigue, de forma extraordinaria, la textura de las paredes encaladas recibiendo directamente la luz del sol, y la de las maderas de las puertas. Eduardo Veredas presenta, en definitiva, una

colección de preciosos cuadros en los que pone de manifiesto su dominio del dibujo, de la composición y de los colores propios de los rincones que traslada a sus lienzos. En la tarde de ayer, la exposición fue visitada por numeroso público. Permanecerá abierta hasta el día 31 de este mes y las horas de visita son de ocho a diez de la tarde diariamente y de doce a dos, por la mañana, además los festivos. (Foto: LUMBRERAS).

Miele



El lavavajillas de
más venta en Europa.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA AVILA Y PROVINCIA

JUANITO, T.V.

San Segundo, 17

Teléfono: 21 28 30

AVILA

Lavadoras

Aspiradoras

Enceradoras

Muebles
de Cocina

Miele